

I. 企業資料 Company Information

企業名稱 Company Name:	(中文)	(English)	
聯絡人 Contact Person:		職位 Title:	
電郵 Email:		電話 Tel.:	
地址 Address:			

II. 參加詳情 Engagement Details

[請在所選項目的空格內加上「✓」 Please tick the appropriate box(es)]

(1) 樂於捐助 Donation <input type="checkbox"/> HK\$100,000 或以上 or above (社區參與鑽石獎 Community Engagement Diamond Award) <input type="checkbox"/> HK\$50,000 或以上 or above (社區參與金獎 Community Engagement Gold Award) <input type="checkbox"/> HK\$25,000 或以上 or above (社區參與水晶獎 Community Engagement Crystal Award) <input type="checkbox"/> HK\$15,000 或以上 or above (社區參與獎 Community Engagement Award) <input type="checkbox"/> 其他捐款額 Other Amount: HK\$ _____		
(2) 鼓勵義務工作 Volunteer Services <input type="checkbox"/> 探訪長者 Home Visit to the Elderly <input type="checkbox"/> 電話慰問服務 Caring Call	(3) 關懷員工 Caring for the Employees <input type="checkbox"/> 賽馬會「生命·歷情」體驗館# Jockey Club Life Journey Centre # <input type="checkbox"/> 參觀長者安居協會 Tour Visit of SCHSA Headquarter #只供社區參與金獎及鑽石獎企業選擇。 Only available for Community Engagement Gold and Diamond Awards.	(4) 良心消費 - 社企服務 Support SE Services with offers <input type="checkbox"/> 平安服務 SCHSA Call & Care Service <input type="checkbox"/> 賽馬會「生命·歷情」體驗館 Jockey Club Life Journey Centre <input type="checkbox"/> 長者生命故事 Life Book <input type="checkbox"/> 「愛·留聲」 A Message for My Beloved

III. 捐款方法及收據安排 Donation Method & Receipt Arrangement

支票捐款 By Cheque (支票號碼 Cheque no.: _____)
 抬頭請寫「長者安居服務協會」 Please make your crossed cheque payable to "Senior Citizen Home Safety Association"

銀行捐款 By Bank Deposit (請將存款收據正本寄回協會 Please return the original pay-in slip to SCHSA)
 匯豐銀行 Hong Kong Bank (004-511-669228-003) 中國銀行 Bank of China (HK) (026-710-0-011261-2)
 恆生銀行 Hang Seng Bank (024-388-802761-001) 東亞銀行 Bank of East Asia (015-166-40-400009-4)

收據抬頭 Name on receipt: _____

IV. 簽署確認 Confirmation & Signature

本公司樂意參與「愛·平安」商界參與計劃 2017
 We hereby confirm our participation in the 'Love and Peace of Mind' Corporate Engagement Program 2017.

簽署 Signature: _____ 公司蓋印
 _____ Company Chop:

姓名 Name: _____

職位 Title: _____ 日期 Date: _____

協會擬使用您的個人資料(姓名、地址、電話、電郵及傳真)以作日後聯絡、籌款、宣傳/訓練課程或收集意見等推廣用途。如您不同意,請在以下空格加上「✓」。	SCHSA intends to use your personal data in future (name, telephone no., fax no., email and mailing addresses) for the purposes of communication, fundraising appeal, activities invitation, feedback collection and related promotion purposes. Please indicate your objection by ticking the box below.
<input type="checkbox"/> 本人反對協會使用我的個人資料作上述推廣用途。	<input type="checkbox"/> I object to SCHSA to use my personal data for the above purposes.